



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY  
भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 136 ]  
No. 136]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 30, 2003/व्येष्ठ 9, 1925  
NEW DELHI, FRIDAY, MAY 30, 2003/JYAISTHA 9, 1925

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 2003

संख्या 11/2002—2007

फा. सं. 01/94/180/18/एम 04/नीति-4.—निर्यात और आयात नीति, 2002—2007 के पैरा 2.4 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्वारा, प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

1. “भारत अफगानिस्तान तरजीही व्यापार करार” शीर्ष के अधीन पैरा 2.21.1(च) में निम्नलिखित जोड़ा गया है:-

परिवर्ती इस्लामिक राज्य अफगानिस्तान और भारतीय गणराज्य के बीच दिनांक 6 मार्च, 2003 को तरजीह व्यापार करार हुआ और सीमाशुल्क अधिसूचना संख्या 76/2003 दिनांक 13 मई, 2003 के जारी होने के साथ ही यह लागू हो गया। भारत अफगानिस्तान तरजीही व्यापार करार के अधीन उद्गम का प्रमाण-पत्र जारी करने के लिए निर्यात निरीक्षण परिषद एकमात्र एजेंसी होगी।

2. “पंजीकरण के पत्तन” से संबंधित परिशिष्ट 4.19 और परिशिष्ट 4.40 में निम्नलिखित पंजीकरण के पत्तन को जोड़ा जाता है:-

समुद्री पत्तन - जामनगर  
आई सी डी - भटिंडा, डप्पर, छेहरट्टा (अमृतसर), करूर, मिराज और रेवाड़ी।  
एल सी एस - जोगवानी, नौटान्वा (सनौली), पेद्रापोल और महंदापुर।

3. पैरा 4.40 के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-

निम्नलिखित विशेष आर्थिक क्षेत्र (एस ई जेड) को किये गए निर्यात भी डी.ई.पी.बी. के लिए पात्र होंगे।

सान्ताक्रूज, काण्डला, कोची, विशाखापट्टनम, चेन्नई, फाल्टा, सूरत, नोएडा।

4. “एस. ई. जेड. को की गई आपूर्ति के मामले में डीईपीबी के लिए आवेदन” शीर्ष के अधीन पैरा 4.83 के तौर पर निम्नलिखित को जोड़ा गया है:-

डीटीए से एसईजेड इकाईयों को की गई आपूर्ति के लिए क्रेडिट स्वीकृत करने के लिए संबंधित विकास आयुक्त को निम्नलिखित दस्तावेजों के साथ आवेदन कर सकते हैं:-

1. आवेदन शुल्क जमा करने के साक्ष्य के तौर पर परिशिष्ट 29 के अनुसार बैंक रसीद (दो प्रतियाँ)/डिमाण्ड ड्राफ्ट।
2. एस ई जेड में सीमाशुल्क अधिकारी द्वारा जारी की गयी निर्यात बिल की एक प्रति।
3. बीजक की एक प्रति जिसमें आपूर्ति का रेल पर्यन्त निःशुल्क मूल्य दर्शाया गया हो, उस आपूर्ति पर डीईपीबी हकदारी और ऐसी बिक्री से अर्जित कुल मुद्रा।
4. परिशिष्ट 22क में दिए प्रपत्र में प्राप्ति का बैंक प्रमाण-पत्र।
5. डीटीए इकाई से दावा परित्याग प्रमाण-पत्र जिसमें डीटीए इकाई द्वारा उन आपूर्तियों पर कोई लाभ नहीं लेने की घोषणा हो और उन आपूर्तियों पर डीईपीबी लाभ के दावे के लिए एस ई जेड को अधिकृत करना।
5. इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक में दिए गए परिशिष्ट 10अ को “डीटीए से एसईजेड को की गयी आपूर्तियों के लिए निर्यात बाद शुल्क हकदारी पासबुक (डीईपीबी) लाभ के लिए आवेदन पत्र” में जोड़ा जाएगा।
6. निर्यात सदन स्तर पाने के हकदार बनने के लिए घटीन्यूनतम सीमा पर निर्यात करने वाले देशों की सूची से संबंधित परिशिष्ट 17ग के “उप-सहारा अफ्रीका” उपशीर्ष के तहत तालिका में निम्नलिखित देश को जोड़ा जाता है:-

क्रम संख्या	देश
13ख	इरीट्रिया

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एल. मानसिंह, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## अनुलग्नक

## परिशिष्ट - 10 अ

एसईजेड को डीटीए आपूर्तियों के लिए निर्यात के बाद के आधार पर शुल्क हकदारी पास बुक (डी ई पी बी) के लिए आवेदन पत्र।

- टिप्पणी :
1. कृपया इस प्रक्रिया पुस्तक का पैरा ..... देखें।
  2. कृपया आवेदन पत्र को भरने के लिए परिशिष्ट-1 में दिए गए सामान्य आदेशों को पढ़ लें।
  3. कृपया इस आवेदन की दो प्रतियाँ प्रस्तुत करें।

## कार्यालय उपयोग के लिए

फाइल सं० ..... दिनांक .....

आई ई सी संख्या ..... शाखा कोड.....

1. आवेदक का नाम व पता : .....
2. निर्यात का रेल पर्यन्त निशुल्क मूल्य : अंकों में ..... रुपए  
: शब्दों में ..... रुपए
3. कुल डीईपीबी पात्रता का दावा : अंकों में ..... रुपए  
: शब्दों में ..... रुपए
4. आवेदन शुल्क रु.: .....  
बैंक रसीद/इ एफ टी/डी डी सं. दिनांक:.....  
द्वारा जारी
5. पंजीकरण का पत्तन : .....
6. क्या स्थानांतरणीय डी ई पी बी : हाँ/नहीं  
के लिए आवेदन किया है

## 7. किये गये निर्यात का ब्यौरा

क्र.सं.	निर्यात बिल सं.+तिथि+ निर्यात पत्तन का	सीमा शुल्क द्वारा माल के परीक्षण की तिथि	बैंक प्रमाण पत्र संख्या + तिथि	बीजक सं.	बीजक की क्रम सं.	उत्पाद समूह	डी ई पी बी क्रम सं.	मद विवरण
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

मुक्त विदेश विनियम में जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य		सीमा शुल्क द्वारा परीक्षण की तिथि पर विनियम दर	जहाज पर्यन्त कुल निःशुल्क मूल्य (रुपयों में)	अधिकतम कीमत का गणना				
मुद्रा कोड	कीमत			इकाई के अधिकतम मूल्य में माप की इकाई (यु/एम)	यु/एम में निर्यात मात्रा	अधिकतम कीमत	पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य प्रति माप की इकाई [(13)/ (15)]	अधिकतम कीमत (16 & 17 न्यूनतम) या (17) जैसा मामला हो।
(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

डी इ पी बी दर (% में)	डी इ पी बी पात्रता (बिना कटौती के) (15)*(18)/(19)/100	कटौती यदि लागू हो कोई (प्रतिशत में)	वास्तविक डी ई पी बी पात्रता $[1-[(21)]/100]$
(19)	(20)	(21)	(22)

\* यदि उत्पाद की कोई अधिकतम कीमत नहीं हो तो अधिकतम कीमत माप की पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के बराबर होगा जैसा कि सारणी के कालम (17) में दिया है। अन्यथा यह कालम (16) और (17) का न्यूनतम होगा।

#### घोषणा/वचन

1. मैं/हम यह घोषणा करता हूँ/करते हैं कि ऊपर दिया गया ब्यौरा मेरी/हमारी अधिकतम जानकारी के अनुसार सत्य और सही है और कोई भी जानकारी छुपाई या रोकी नहीं गयी है।
2. मैं/हम यह पूर्ण रूप से समझता हूँ/समझते हैं कि आवेदन में प्रस्तुत की गई कोई भी जानकारी यदि असत्य या झूठी सिद्ध हुई तो मुझे/हमें कोई भी दण्डात्मक कार्रवाई या कोई भी परिणाम भुगतने पड़ सकते हैं जैसे कि विधि द्वारा निर्धारित या अन्यथा अपेक्षित हो।
3. मैं/हम विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992, उसके अधीन बनाए गए नियमों और आदेशों, निर्यात एवं आयात नीति और प्रक्रिया पुस्तक के प्रावधानों का पालन करने का वचन देता हूँ/देते हैं।
4. मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि डी ई पी बी का उपर्युक्त दिए गए निर्यात बिल से संबंधित पूर्व दावा नहीं किया गया है।
5. मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा यथानिर्धारित अवधि के बाद या ऐसी बढ़ाई गई अवधि जिसके लिए भारतीय रिजर्व बैंक से अनुमति प्राप्त की है, कोई निर्यात आया बकाया नहीं है।
6. मैं एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ कि मैं नीति के पैरा 9.9 के अनुसार इस घोषणा के सत्यापन और हस्ताक्षर के लिए प्राधिकृत हूँ।

7. मैं/हम यह भी घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मुक्त विदेशी मुद्रा में निर्यात कारोबार से वसूली न होने के मामले में अथवा कम वसूली होने पर, हम निर्यात आय की वसूली न होने अथवा कम वसूली होने की दशा में, पहले ही प्राप्त डी ई पी बी पात्रता के बराबर राशि और भुगतान की तारीख को डी ई पी बी के तहत किए शुल्क मुक्त आयात की तारीख से आंकलित 15 प्रतिशत ब्याज सहित का, नकद भुगतान करेंगे।

आवेदक के हस्ताक्षर : .....

नाम : .....

पदनाम : .....

कार्यालय का पता : .....

टेलीफोन नं० : .....

आवासीय पता : .....

ई.मेल पता : .....

दिनांक :

स्थान :

आवेदन प्रपत्र के साथ संलग्न किए जाने वाले दस्तावेज

1. परिशिष्ट-29 के अनुसार आवेदन शुल्क के भुगतान के प्रमाण स्वरूप बैंक रसीद (दो प्रतियों में)/डिमांड ड्राफ्ट।
2. निर्यात बिल की प्रति।
3. परिशिष्ट-22क में यथाउल्लिखित बैंक प्रमाणपत्र।
4. बीजक की प्रति।

# MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 30th May, 2003

No. 11/2002—2007

F. No. 01/94/180/18/AM 04/PC-IV.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Export and Import Policy, 2002—2007, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in the Handbook of Procedures (Vol. I) :—

- 1) The following is added as para 2.21.1 (f) under the heading “India Afghanistan Preferential Trade Agreement” as under:

1524 GA/03-2

*A Preferential Trade Agreement between the Transitional Islamic State of Afghanistan and Republic of India was signed on 6<sup>th</sup> March, 2003 and was operationalised with the issuance of the Customs Notification No 76/2003 dated 13<sup>th</sup> May, 2003. Export Inspection Council is the sole agency to issue the Certificate of Origin under India Afghanistan Preferential Trade Agreement.*

- 2) The following ports of registration are added in Appendix 4.19 and Appendix 4.40 pertaining to "Port of Registration" :

*Sea Ports: Jamnagar*

*ICD's: Bhatinda, Dappar, Chheharata (Amritsar), Karur, Miraj and Rewari*

*LCS: Jogbani, Nautanva (Sonauli), Petrapole and Mahadipur*

- 3) The following is added at the end of para 4.40:

*The exports made to the following Special Economic Zones (SEZ) are also entitled to DEPB*

*Santacruz, Kandla, Kochi, Vishakhapatnam, Chennai, FALTA, Surat, NOIDA*

- 4) The following is added as paragraph 4.83 under the heading "Application for DEPB in case of supplies to SEZ" as under:

*An application for grant of credit for supplies from DTA to SEZ units shall be made to the Development Commissioner concerned alongwith the following documents:*

1. *Bank receipt ( in duplicate)/ demand draft evidencing payment of application fee in terms of Appendix 29.*
2. *A copy of bill of exports issued by Customs in the SEZ.*
3. *A copy of invoice showing FOR value of supply, DEPB entitlement on such supply and total value realised from such sale.*
4. *Bank certificate of realisation in the form given in Appendix 22A.*
5. *Disclaimer certificate from DTA unit declaring that the DTA unit shall not claim any benefit on such supplies and authorising SEZ units to claim DEPB benefit on such supplies.*
- 5) *Appendix 10 J given as an Annexure to this Public Notice is added as an "Application Form for Duty Entitlement Pass Book ( DEPB) on post export basis for DTA supplies to SEZ".*
- 6) *The following country is added in the table under the sub heading "Sub Saharan Africa" of Appendix 17 C pertaining to the "List of Countries, Export to which entitles the grant of Export House Status at Reduced Threshold Limit"*

S.No	Country
13B	Eritrea

This issues in public interest.

L. MANSINGH, Director General of Foreign Trade

## ANNEXURE

## APPENDIX -10 J

APPLICATION FORM FOR DUTY ENTITLEMENT PASS BOOK (DEPB)  
ON POST EXPORT BASIS FOR DTA SUPPLIES TO SEZ

## Note:

1. Please see Paragraph \_\_\_\_\_ of this Handbook
2. Please read the general instructions given Appendix 1 before filling this application..
3. Please submit 2 copies of this application form.

## FOR OFFICIAL USE

File No.....

Date.....

IEC Number : ..... Branch Code : .....

1. Name and address of the Applicant : .....
2. FOR value of exports : In figures: Rs.....  
In words : Rs.....
3. Total DEPB entitlement claimed : In figures: Rs.....  
In words : Rs.....
4. Application fee : Rs. ....  
Bank receipt /EFT/DD No. Dated .....  
Issued by .....
5. Port of Registration : .....
6. Application for transferable : Yes/ No  
DEPB:

## 7 Details of exports made

S. No.	Bill of export No +Date + Port of Export	Date of examination of goods by Customs	Bank certificate Number + Date	Invoice No.	S.No. of Invoice	Product Group	DEPB S.No	Item Description
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

FOB In Free Foreign Exchange		Exchange Rate on the date of examination by Customs	Total FOB (In Rs.)	Computation of Capped Value				
Currency Code	Value			Unit of Measurement (U/M) in the unit of Value cap	Export Qty in U/M	Value Cap	FOB per U/M [(13)/(15)]	Capped Value [minimum of (16) & (17)] or (17) as the case may be *
(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

DEPB Rate (in %)	DEPB Entitlement (without cut) (15)*(18)*(19)/100	Cut Applicable if any (in %)	Actual DEPB Entitlement (20)* (1-[(21)/100])
(19)	(20)	(21)	(22)

\* In case there is no value cap on the product, the capped value would be equal to the FOB value per unit of measurement (U/M) as at column (17) of the table above. Else it would be the minimum of columns (16) and (17).

#### DECLARATION/UNDERTAKING

- (1) I/We hereby declare that the particulars and the statements made in this application are true and correct to the best of my /our knowledge and belief and nothing has been concealed or held therefrom.
- (2) I/We fully understand that any information furnished in the application if proved incorrect or false will render me/us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted.
- (3) I/We undertake to abide by the provisions of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, the Rules and Orders framed thereunder, the Export and Import Policy and the Handbook of Procedures.
- (4) I/We hereby declare that no DEPB has been claimed earlier pertaining to the particulars of the Bill of Export given above.
- (5) I/We further declare that no export proceeds are outstanding beyond the prescribed period as laid down by the RBI, or such extended period for which RBI permission has been obtained.
- (6) I hereby certify that I am authorised to verify and sign this declaration as per Paragraph 9.9 of the Policy.



- (7) I/We further declare that in case of non realisation of export proceeds or lesser realisation of export proceeds in free foreign exchange, we shall pay, in cash, an amount equivalent to the DEPB entitlement already obtained on the non realised or lesser realised value of export proceeds together with 15% interest reckoned from the date of duty free imports effected under DEPB to the date of payment.

Signature of the Applicant:.....

Name: .....  
 Designation: .....  
 Official address: .....  
 Tele No: .....  
 Residential address: .....  
 E.Mail address: .....

Date:

Place :

-----  
 Documents to be enclosed with the application form  
 -----

- 1 Bank Receipt (in duplicate)/Demand Draft evidencing payment of application fee in terms of Appendix-29.
- 2 Copy of Bill Of Export.
- 3 Bank Certificate as given in Appendix-22A.
- 4 Copy of invoice
- 5 Copy of disclaimer certificate.

152461/03-3